



Голос України

№ 235—236 (2482—2483) ■ Вівторок, 19 грудня 2000 року ■ Ціна договірної

■ 1796 р. Помер Петро Рум'янець-Задунайський, генерал-губернатор Малоросії в 1764–81 рр. При ньому ліквідовано залишки політичної автономії України, остаточно покріплено селянство.
■ 1871 р. Народився поет Микола Вороний.
■ 1927 р. Закінчив роботу XV з'їзд ВКП(б), одним з рішень якого був курс на колективізацію. Результат — голод 33-го.
■ 1941 р. Не стало письменника Валер'яна Підмогильного («Остап Шатала», «Місто»).

12 грудня

Ключ СВЯТОГО МИКОЛАЯ

Миколай, цей делікатний і добрий святий, приходить невидимо й нечуто, як уміють лиш офіцери небесних спецслужб, він приходить і залишає під подушкою кому іграшковий цифровий диктофон, кому бубликів в'язку, кому казку з картинками. Про те, що він приходить, можна здогадатися з виразу дитячих облич. Як на очо-мю знімкові. Втім, це хитрий знімок. Бо на ній здається головним не центр композиції, а тло, ота стіна, обклеєна дешевими рекламними плакатами. А може, так здається лише через те, що нам важко зустрітись очима з хлопчиком. Бо ми призабули, куди поділи золотий ключик від дверцят, схованих за розмальованою стіною. А десь там — обіцяна Країна Чудес. Власне, якщо Святий Миколай і справді приходить, то лише для того, щоб нагадати про це нам — дорослим.



Фото

Валерія ІЮНІНА.
Чернігівська область.

Зберігає розсудливий тон

Читаймо «Голос» разом



Петро КІВШИК, народний депутат України першого і другого скликань, голова Полтавської обласної організації Аграрної партії України:

— Найбільший недолік нинішньої преси — невинуваті крайнощі, антагоністичні погляди на одні й ті самі факти, події. «Голос України» — одна з небагатьох газет, яка зберігає розсудливий тон, на її сторінках домінують зв'язані думки. До цього і прагнули ми,

народні депутати, які у 1990 році приймали рішення про створення друкованого органу Верховної Ради. Відрадно, що з першого свого номера «Голос України» став справжньою трибуною гласності. Газета впродовж десятиліття залишається вірною своєму призначенню, не пращое ні під які політичні сили, а тільки на зміцнення позицій рад, обраних народом.

Хотів би побажати «Голосу України» і надалі дотримуватися прийнятих від самого початку ідеалів. Творчому колективу з нагоди десятиріччя газети — бути завжди принциповими і відданими рідному виданню.



У номер

Знову МВС, знову інцидент

Остання в нинішньому році та тисячолітті Погоджувальна рада голів парламентських комітетів, фракцій розпочалася, на жаль, з конфлікту. Лідер комуністів Петро Симоненко звернувся до Погоджувальної ради з проханням розпочати пленарний тиждень з інформації Міністерства внутрішніх справ України про інцидент, що трапився в неділю ввечері з народним депутатом Миколою Кравченком у Донецьку.

(Закінчення на 2-й стор.)

Варто «струснути» владу

Цілком очевидно: окрім питання зміни Конституції за результатами квітневого референдуму, ще одна українська тема починає всерйоз турбувати Парламентську Асамблею Ради Європи. Це — свобода слова. Розслідування справи зі зникненням Георгія Гонгадзе є для України гарною нагодою продемонструвати демократичність, відкритість, прозорість та справжню об'єктивність. Така думка голови підкомітету з питань преси Комітету з питань культури та освіти ПАРЕ пані Тітті Ісохюокана. Вчора вона зустрічалася з українськими журналістами в Києві.

(Закінчення на 5-й стор.)

Мотиви зрозумілі

Київський міський голова Олександр Омельченко вважає, що керівництво Київської області «неадекватно» сприймає обґрунтування рішення столичної влади про приєднання до Києва передмість, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

За словами О. Омельченка, сьогодні в Києві працює близько 120 тис. осіб з інших міст. З них більше половини — мешканці Київської області.

«Йдеться не про просте фізичне приєднання приміських районів до столиці, а про об'єднання промислового, виробничого та людського потенціалу», — уточнив мер.

АЕС закрити — чорнобильців забути?

100 ліквідаторів аварії на Чорнобильській АЕС пікетували будинок Ради Міністрів Криму.

Кримські члени асоціації «Пам'ять Чорнобиля» заявили, що влада не виконує своїх обов'язків із соціального захисту чорнобильців.

Нині на півострові проживає 10 тисяч ліквідаторів і осіб, відселених з зони зараження. Смертність серед них у 12 разів перевищує середні показники. В той самий час борги за компенсаційними виплатами чорнобильцям сягають дев'яти місяців. Наступного року очікується й урізання соціальних програм.

Я вам пишу...

Зібралися разом за обідом

Напередодні Міжнародного дня інвалідів до ідальні «Української страви», що на проспекті Перемоги, прийшли незвичайні відвідувачі. В обставові, що швидше нагадували домашню, тут обідали інваліди війни. Таку благодійну акцію милосердя колектив, очолюваний завідувачкою Оленою Гринюк, організує не вперше, постійно надає їм матеріальну й моральну допомогу. Інваліди заслужили такої уваги, адже вони — жвава історія нашої Вітчизни — героїні і мужньо воювали, піднімали з руїн рідну землю.

Є. СИНЯВСЬКИЙ, заступник голови комітету інвалідів.

Київ.

Стихія

Хай буде світло й телефон!

Електропостачання відновлено у більш як 60 відсотках сіл і селищ, що постраждали від недавнього стихійного лиха.

Водночас 1716 населених пунктів Вінницької, Одеської, Миколаївської, Кіровоградської та Черкаської областей лишаються без електрики. Крім того не підключено 741 сільських телефонну станцію, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

■ У Харкові в рамках фестивалю «Мистецтво на межі виставку «Сюрреалізм. Погляд у XXI століття».

■ Вихованці всіх дитячих будинків України до дня Святого Миколая отримують подарунки та власні фотографії від Всеукраїнського жіночого об'єднання «Дія».

■ Донецький металургійний завод планує до 2005 року зняти з експлуатації 63 мартенівських печей.

■ 44 особи загинуло на підприємствах України за минулий тиждень.

ПОЛІТИКА

Знову МВС, знову інцидент

(Початок на 1-й стор.)

Як повідомив Голова Верховної Ради Іван Плюш, до його приймальні в нещодавно вчорашній день П. Симоненко і розмови про конфлікт між депутатом Миколою Кравченком та працівниками ДАІ. Після цього Іван Плюш мав розмову з міністром внутрішніх справ Ю. Кравченком. На прохання глави парламенту МВС надіслало до ВР спеціального повідомлення, в якому з'ясувалося деталі цього випадку. За даними міліції, машина з працівниками ДАІ, в якій, зокрема, перебував начальник Донецького міського ДАІ, намагалася зупинити автомобіль «Нива», водій якого порушив правила дорожнього руху. Коли він зупинився, начальник Донецького ДАІ вимагав пред'явити документи. Коли затримали пред'явити посвідчення народного депутата, його відпустили. На цьому інцидент, може, було б вичерпано, однак депутат заявив до МВС, що «працівники ДАІ намагалися підкинути йому пістолет Макарова з глушиком».

І. Плюш звернувся до народних депутатів з проханням не перетворювати обговорення цього питання в се-

сійний залі на «чергове шоу». Він запропонував у вітворю зранку заслухати офіційну інформацію МВС про нещодавній інцидент в Донецьку і, за потреби, додати з'ясувати всі обставини, порушити відповідні парламентські комітети.

Лідер соціалістів Олександр Мороз заявив, звертаючись до учасників Погоджувальної ради, що все це — «невипадковість речі». І запропонував розглянути на цьому тижні нову редакцію закону про вибори народних депутатів. Бо вибори до парламенту, на його погляд, можуть відбутися набагато раніше, ніж у 2002 році. Хоча в порядку денному сесії виборчого закону немає.

У вітворю парламент розгляне дані до закону про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг (про касові апарати). Цей законопроект викликає значний резонанс та інтерес серед дрібних підприємців, які мають намір у день розгляду закону прийти до стін парламенту. Голова Верховної Ради Іван Плюш запропонував поставити це питання першим до порядку денного на вітворю. Цього ж дня депута-

ти обговорять законопроекти про референдум АРК та місцеві референдуми, про материнство і дитинство, державну програму охорони та відтворення Азовського та Чорного морів, зміни до деяких законодавчих актів щодо соціальних пілп працевлаштування бюджетних установ. У середу та п'ятницю парламент обговорить зміни до низки економічних та податкових законів. У четвер депутати знову намагатимуться внести до порядку денного 6-ї сесії два законопроекти про підсумками всеукраїнського референдуму — про дотримання припинення повноважень ВР та зміни до закону про статус народного депутата щодо обмеження депутатської недоторканості.

Чи працюватиме парламент останній пленарний тиждень у цьому році в звичайному робочому режимі, чи знову розпалиться політичний пристрасть, стане відомо вже сьогодні зранку. Принаймні, О. Мороз заявив в інтерв'ю журналістам після наради, що оприлюднювати нові заходи чи касети він не збирається. Однак хоче отримати відповіді на вже поставлені запитання.

Юліана ШЕВЧУК.

Парламент не повинен підігравати політичні пристрасті

Парламентська більшість зберігає можливість дискутувати у конструктивному русі й здатна до вживання політичних рішень задля збереження стабільності в державі. Про це заявив на прес-конференції заступник Голови Верховної Ради Степан Гавриш. Він заперечує звинувачення, що парламентська більшість ніби розшулює намір розвалитися. Рішеннями, прийнятими митного тяжкого буму С. Гавриша, парламент дові, що здатний виходити зі складних і кризових ситуацій. Адже функція ВР — не підігравати політичні пристрасті, а забезпечити правове поле для розв'язання будь-якого питання, в тому числі й того, яке порушило у своїх завах О. Мороз.

Степан Гавриш повідомив, що на Погоджувальній раді вирішено створити спеціальну робочу групу на чолі з заступником Голови ВР та за участю представників усіх фракцій і груп, направленої і прийняти до кінця 6-ї сесії у новій редакції закон про тимчасові слідчі комісії ВР.

Заява голови Служби безпеки України Леоніда Деркача, оприлюднена по телебаченню, має образливий характер — про це заявив С. Гавриш за дорученням Голови Верховної Ради. Використання таких фраз, що «ВР намагалися знищити керівництво СБУ», що «депутати сьогодні не відповіли на відповідні запитання до своїх обов'язків» тощо не можуть бути пов'язані з діяльністю всього парламенту і передусім його керівництва.

Керівництво парламенту, за словами С. Гавриша, це невідомо Президенту до схвалення минулого четверга постанови ВР про відставку голови СБУ, міністра внутрішніх справ та голови Державної митної служби. Хоча, на його погляд, спроба звільнити всіх керівників силових відомств «є крайній небезпека для України».

Юліана ШЕВЧУК.

УТН-«Панорама» називається ретропрограма

Суб'єктивна думка оглядача

У шій історії оглядає все. І те, що стоїть за зникненням Георгія Гонгадзе. І шанс особливо перейняти свободу слова повторити долго свого колеги: тут не треба загальної обставини, «випадково відрадіувати» творчий процес десь у під'їзді можуть і «прости» хулігани. І пропринципальність (у крайньому разі) правоохоронців, які безпреступ-

дентно шукають і прецедентно не знаходять. І форма та зміст «мих бесід» начебто схожих голосів. І стрибок у репутації нашої держави — від просто однієї з найкорумпованих у світі до прирівняння до «найбездійсних» племені. І позаконституційний чіткий напад секретаря РНБО Євгена Марчука на тих, кому вигідна ця історія. Ви

ж не задуристеся, що В. Ющенко і Ю. Тимошенко, коли вразує, що автор «аналізу»? І я не дивуюсь: якби іншакі «друзі» Євгена Кириловича відвели від себе критику Президента, якби не сформувалися ціла сеті і на додаток до цього, якби генерал не сказав широкі правди: що спровокував стихійне лихо над Україною? Напевне, скаже пізніше. І ми будемо знати істину в повному обсязі: гад сфідсифікувала вже прес-ерміністр з ПЕКУ, шіло відкрити на нього свою неспроможність до зими)...

Одне слово, оглядає все, що ми чуємо й бачимо в ці останні дні другого тисячоліття. Та мені особисто наймерзніше інше — нудотний пафос заважди готових підтримати «генеральну лінію» начебто схожих на журналістів. Зрозуміло, вони виконують «фас». Як завжди: за інших часів, і за інших господарів. Та що зникли рвати ланцюг, демонструючи відданість, то й тепер бражити з екрана. Сторожові

Єсь вони когось там шельмують. З начебто Першого. З начебто національного. Йі-Богу, якби була комуністською, з розулення шілувала б екран: не начебто — точно схоже на «Время». У маховий період застало. «В той час, коли все програвши людство, прокинувся імператорський Мін. Ми, радянські люди, не дозволимо...». А ці, до болю знайомі зворотні, — з УТН-«Панорама»: «Тільки дурний, божовільний, сліпий і глухий може повірити у фальшивки... 10 років тому голодували за державні гроші України, а нині про це не... Істинним патріотам прикро за голодомку нинішньої молоді...

Вони займають шпигунськими іграми...» Зворушлива аналогія.

Справа не в тому, що ситим «панорамником» не подобаються бумажки, тим паче зрозумілий і три з відомості від кар'єри «аряди чужого їм принципу. Це можна же сказати пояснити. Але, очевидно, глибоке бажання не видатися сліпим і глухим, а то й божовільним у них відірвало пам'ять. Бо автори цих «шкарпаних сюжетів забули, яким ми бачили з часів першої дефіциту студентський протест десятирічної давності, коли наметове містечко на площі Жовтневої революції не «пропускували» тодішні господарі. Шкаво, як іще через 10 років, дай Боже здоров'я глашатаям, вигадливим іхня оцінка сьогодення іхня оцінка «сліпий і глухий» помнятьшися з «снівочиндичами»? Хоча що тут цікавого?

Поплутайте у нумерації днів стародавніх професій — і все: зашпайтайте з нами.

Не виключено, що і свобода слова для Першого національного не досі є зрозумілим поняттям. Повний, точніше, звук. У кого нема свободи, якщо у студії — повна воля: за периметром повідка? Вийти за межі вони не посміються, а отже, ніколи не дізнаються на власному досвіді, де «ше та тільки божовільний, як у «правових демократичній державі». У котрій, між «відкарати кров'ю за кожне написане слово» — найневинніші пустотливі аноніми в арсеналі «гарантовані» нам обом язикового захисту журналістів іхні. Але тих, хто не тупо а від широго серця, чим особливо підсилюється, повторює заготовлену «мудрість» з УТ-1, цього ніколи не знати. І слава Богу. Для «істинних

патріотів» це не потрібно. Журналістська річ у УТН-варіанті — найбільшій річ у світі.

Хоча тільки чому в УТН? Начебто демократичний журналіст Микола Книжжиків на нібито незалежному ІСТВ чи начебто же незалежний В'ячеслав Півових у нібито же демократичному «Епіцентр» також провадив своє «журналістське дослідження». Для того, як мило пояснює М. Книжжиків, «щоб нас не використували». Ого, що, як використовувати, золотий мій «навінчик». Це засвідчує, навіть він, перепрошую, трохи скошений погляд. Репутацію все-таки отримати — це не найважливіше в журналістській діяльності. До речі, демонструючи дивну обізнаність із змістом деяких документів — іше до їх офіційного оприлюднення, — ви накарієте на неадекватності Головатого: звинуватив канал в операції щодо зникнення, звинуватив у тивності. Яким чином, звинуватив у тивності? Це різницю в погляді вам могли б пояснити співведучі, котрі, за вашим поясненням, «повернулися в журналістику з організації». Але мого уточнити і я: стукстук, на що показав депутат, і професійне виконання обов'язків. Трохи мій собою різниця, пане Микола. Ініні модно проводити опитування на скандальному темі. 66% учасників чергового дослідження громадської думки показали: є ще «божевільніші», ніж думують на УТН. Ці люди шіше не так, як казують від апарату. 41% очевидно, простодушні і сліпі — вони вірять у правдивість півки. І лише 2,5% припускають, що правда переможе. Невже в нас так мало «дурних»? Оше ще найприкріше.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Акція протесту проти дезінформації у «справі Гонгадзе».

Київ, майдан Незалежності.



Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Суворе дотримання законності — єдиний вихід із політичного тупика

виступи зрозумілі й аргументовані пояснення фактів грубого нехтування їхніми підлеглими Конституції та інших законів України. Особливо пинично поведолася глава МВС, який успішно ухилився від конкретних відповідей на прями запитання народних депутатів про його особисту причетність до всіх цих темних і ганебних для нашої держави справ.

Незважаючи на неспростовні факти і переконливі докази порушень законності з їхнього боку, силовики поведолілися на трибуні вищого законодавчого органу держави, як і раніше — поблагіво-зневажливо і виступово незалежно. Ця упевненість у вседозволеності і безкарності підкріплювалася підтримкою і кручними фракцій «Трудова України» СДПУ(о), «Відродження регіонів», «зелених», НДП, «Солідарність» і, природно, керівництва Верховної Ради. Тому вкотре доводиться констатувати, що вищий законодавчий орган країни пожинає плоди

«жасамитової» контрреволюції, зробленої на початку року олігархами за вказівкою з Банкової, у результаті чого парламент перетворився у структурний підрозділ адміністрації Президента з «штампування» угодних їй законодавчих актів і постанов.

З волі державних горе-керівників, через повну зневагу Конституції і законів, злиття олігархічних кланів із владою, Україна знову опинилася в політичному тупику.

Фракція комуністів закликає всі здорові сили суспільства об'єднати свої зусилля і не допустити, щоб справа Гонгадзе, як і інші резонансні бивства і загадковий вихід із життя ряду визначних політиків, у тому числі і наших товаришів — народних депутатів М. Мясковського і С. Драгомарського, не залишилися нерозкритими і непокараними злочинцями у новітній історії України.

Ми вимагали і вимагаємо всебічного й об'єктивного розслідування обставин зникнення журналіста Г. Гонгадзе з обов'язко-

вим залученням до цієї справи матеріалів, оприлюднених О. Морозом. Під час проведення слідчих дій суворо і точно дотримуватися законності. Вважаємо, що всі посадові особи, які перебувають під підозрою на причетність до цієї кримінальної справи, на час слідства повинні бути зупинити виконання своїх службових обов'язків.

Необовільно негайно прийняти закон (полатати вето) про спеціальні слідчі комісії Верховної Ради України. Всебічно сприяти роботі тимчасової депутатської комісії з розслідування обставин зникнення журналіста.

Фракція комуністів у Верховній Раді України не раз попереджала, що правлячий режим не в змозі пригнати розгул організованої злочинності в країні, оскільки саме він насправді є нелегітимим, антидемократичним, протизаконним і аморальним. А значить, його необхідно замінити!

Петро СИМОНЕНКО, лідер фракції.

13 грудня 2000 року.

До відомо народних депутатів України

Засідання секції «Український автомобіль» Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів України «Парламент» у Верховній Раді України відбувається 20 грудня 2000 року о 18.30 у конференційно-залі Київського регіонального центру Академії правових наук по вул. Діпипа Орлика, 3.

Засідання секції «Видання діяльності та засоби масової інформації в Україні» Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів України «Парламент» у Верховній Раді України відбувається 19 грудня 2000 року о 18.30 у конференційно-залі, кім. № 12, за адресою: вул. Грушевського, 18/2.

Добробут створюють самі

В агрофірмі «Маяк» Золотоніського району утримується 3200 голів великої рогатої худоби (зокрема 920 корів), 7 тисяч голів свиней, 4 тисячі курей, 200 бджололістей. На 100 гектарів сільськогосподарських угодь виробляється тисяча центнерів молока і 208 ц м'яса. Сільгоспприємство має ковбасний і маслоробний цехи, дві пекарні, олійницю, круподерню, а також п'ять фірмових магазинів. Річний прибуток — понад 1 мільйон 200 тисяч гривень.

Агрофірма «Маяк» очолює заслужений працівник сільського господарства України Микола Васильченко. Неординарна людина, пристрасний прихильник усього нового і передового, Микола Семенович за 20 років керівництва «Маяком» перетворив його з колгоспу-се-чняка на потужне аг-

ропромислове підприємство.

— Повірте — ніколи в житті не курався принципом «якось воно буде», — каже М. Васильченко. — Тільки особистий досвід, присіпковий розрахунок спонукали мене братися за нову справу.

Так було зі створенням кормової бази. Пів-Украї-

ни приїжджало в Пішану подивитися, як у сільгосп-хвищах містяться 20 тисяч тонн зберігається консервоване зволожено зерно кукурудзи.

Високотехнологічне кормовиробництво дало результати. За останнє десятиліття річні надой молока на фуражну корову сягнули п'яти тисяч літрів, торік — понад шість тисяч.

Сільгосптовариство за підсумками цього року має один з найкращих результатів господарювання в Україні. Урожайність зернових тут становить понад 54 центнерів з гектара, кукурудзи — 101,2

центнера, цукрових буряків — 426. Мішні економіки «Маяка» дозволяють йому утримувати соціальну інфраструктуру села.

Як і всюди, в «Маяку» прагнуть якомога більше й якісніше вирощувати і виробляти і тим самим поліпшити добробут.

Васильченко каже: «Так буде!» І йому вірять.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Сьогодні Микола Семенович Васильченко виповнюється 55 років. «Голос України» щиро вітає іменинника і бажає йому нових сил і здобутків, здійснення мрій і бажань.

Врятує світ... краса екстер'єру

У Києві відбулася міжнародна виставка собак усіх порід «Кришталевий кубок України-2000».



Більш як 1000 чотириногих конкурсантів змагалися за право називатися найкращою та найвихованішою собакою року, що минає.

Важко сказати, хто з учасників хвилювався більше — господарі чи їхні вихованці. Хай там як, а кришталевий кубок у номінації «Юній хендлер» поїхав до Дніпропетровська. Його виборів граційний дует Каті Колосинченко та її сестра. Коли оголосили результати конкурсу, собака радісно стрибнула в обійми своїй господині й прогавкала щось на зразок: «От бачиш, Катю, я ж тобі обіцяв, що ми переможемо!».

На знімку: один з робочих моментів конкурсу.

Фото

Анастасії СІРОТКИНОЇ.

Світло дітям від військовиків

Своєрідний подарунок на День Святого Миколая отримали вихованці чотирьох шкіл-інтернатів, розташованих у зоні стихійного лиха — Котовську, Пішанську, Троїцьку та Чорнянську. Військові моряки встановили в цих навчальних закладах дизельні електрогенератори. Для цього двигуни, що зберігалися для використання в екстремальних ситуаціях, за наказом команди Західного військово-морського району ВМС України контр-адмірала Дмитра Українця розконсервували і доставили у віддалені населені пункти. Тож тепер вони слугуватимуть дітям домі, як поки не буде відновлено стаціонарне електропостачання.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

Геологи своє одержать

Геологорозвідувальним підприємствам України буде повернуто борг у розмірі майже 33 млн. гривень за роботи, що було виконано в рамках державного замовлення в 1995—1999 роках.

Нині геологи успішно виконують завдання за природотвірних корисних копалин. Очікується, що надходження за ці роботи до кінця року перевищать 300 млн. гривень, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Чайперше — побороти рабів у своїх душах

Опозити: точка зору

Кимсь російська інтелігенція переймалася двома запитами: Хто винен? Що робити? Відповідь на перше була простою. Залежно від політичних поглядів люди казали: винен цар. Чи бюрократи. Чи «чороді», «маєжниця» з поляками. Чи «жидо-масонська змова». Чи студенти з соціалістами. А от з другим запитанням виходило значно складніше. Що робити (окрім того, що, зрозуміло, знищити тих, хто винен) — уявляли по-своєму.

На жаль, Україна, схоже, цілком успадкувала цю давню й не дуже добру традицію. Якщо ви послухаете й переглянете сучасніші радіо й телебачення, прочитаете тиражні таблиці, то одразу доведеться: винні ті, хто заважає Президентів проводити схвалені народом

курс реформ, ті, хто паплюжить Л. Кучму в «Інтернеті» (саме на цю обставину звернули увагу автори знаменитого «листа 27 героїв»).

Отже, що робити, теж зрозуміло. Насамперед лати по руках усіляким опозиціонерам, які наважуються апелювати до якоїсь

там міжнародної спільноти. А крім того, позакривати незалежні інтернет-видання (як раніше позакривали всі незалежні теле- й радіоканали, а сьогодні добирають останні незалежні газети).

І тоді, безумовно, «блага» поллються широким потоком. І можна навіть здогадуватися, на кого саме вони поллються (хоч і нині ці люди аж ніяк не злидарують).

Звичайно, однозначних і простих рецептів виходу зі складної ситуації немає. Але досі мені здавалося: щоб побороти той маразм, який діється навколо нас, Українці повинні пограти (й, за великим рахунком, достатні, бо саме

вони тягнуть за собою низку інших позитивних чинників) дві речі: свобода слова й незалежний суд.

Адже тільки свобода слова дає шанс аргументованому розуму подолати аргумент сили. Тільки свобода слова дає суспільству нагоду осмислено обрати найоптимальніший шлях розвитку. Тільки через свободу слова реалізуються ідеали відкритої політики й контролю громадськості над владою. І тільки незалежний суд дає людині шанс захистити власну гідність і права. Тільки незалежний суд стримує владу від зловживань, бо ця влада знатиме: суд завжди судитиме за законом. (Закінчення на 8-й стор.).

У номер

Донецьк

Мільйони — у піч

Став до ладу після капітального ремонту 160-тонний конвертер № 3 у ВАТ «Маріупольський металургійний комбінат імені Ілліча». Реконструкцію вартістю понад 25 мільйонів гривень повністю профінансовано із власних коштів підприємства. Із пуском відновленого апарату комбінат додатково отримуватиме до 3000 тонн сталі на добу.

Ліна КУЦЬ.

Дніпропетровськ

Слухають висновки попереднього слідства

У Дніпропетровському обласному суді триває розгляд справи про замах, вчинений у жовтні минулого року в Кривому Розі. Повторне клопотання підсудних звільнити їх з-під варті суд відхилив і вирішив більше до цього питання не повертатися. Розпочалося судове слідство, повідомляє наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Спорт

Вагомий доробок на іспанській воді

Плавачка Валенсія. Чемпіонат Європи (25-метровий басейн). До золотий медалі на дистанції 200 м комплексного плавання ще одну частку само нагороду додала українській збірній на вільні довжини Яна Ключкова. Бронзову медаль на 1500 м вільним стилем завоював наш Ігор Червинський. У вагомому доробку збірної України — дві золоті, срібна і дві бронзові нагороди.

Відродження ери Турчина?..

Гандбол. Бухарест. Чемпіонат Європи. Жінки. Збірка України завершила цей турнір срібним призером. Напередодні старту наставник команди Леонід Стешуленко — послідовник видатного українського тренера зі світовим ім'ям Ігора Турчина — казав, що успіхом для нас було б шосте місце, яке давало путівку на фінал чемпіонату світу. Але, як бачимо, наші дівчата значно перевионали завдання, ставши віце-чемпіонками континенту. У фінальній грі переконливо перемогли сильну й авторитетну збірку Росії — 28:24. А у фіналі українкам не вистачило лише 20(!) секунд до «золота». Вони вигравали в угорок — 26:25. Справа дійшла до овертайму. І збірка Угорщини — срібний призер Олімпіади в Сіднеї — виявилася владнішою — 32:30. «Бронза» — у росіянок.

Виступ збірної України можна вважати великим успіхом. То, може, почалося відродження «золотої» ери Турчина? Дай, боже, щоб так сталося.

Вища ліга розширюється

Футбол. Днями відбулося засідання ради ПФЛ. Вирішили, що у вищій лізі в чемпіонаті країни виступатимуть 16 клубів, у першій — 18. Отже, по завершенні нинішнього турніру елітний дивізіон заллється одна команда, а поповниться він трьома клубами з першої ліги. Така сама ротация відбуватиметься між першою й другою лігами.

Президент ФФУ Григорій Суркіс заявив, що жорсткими станають вимоги до стадіонів.

Рада задовольнила прохання головного тренера збірної України Валерія Лобановського про перенесення (в інтересах головної команди) старту другого кола чемпіонату. Отже, 14-й тур призначено на 11 квітня. Фінішує чемпіонат 19 червня.

Наприкінці засідання перший віце-президент ФФУ, генеральний директор ПФЛ Олександр Бандурко, подякувавши усім, хто бачив його на посаді президента ліги, зняв свою кандидатуру. Олександр Іванович поспішав на велику завантаженість роботою у фелерпії.

Нового президента оберили на конференції ПФЛ, яка відбулася 22 грудня в Києві. А залишився один кандидат — перший віце-президент ФК «Шахтар» (Донецьк) Равль Сафіуллін.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Фотофакт

У столичному Музеї гетьманства триває виставка відомого різьбара по дереву з Тернополя Володимира Лупічука «Звеличучо козацтво».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Компанія «ВЕЛЕС»
— з/ч/к тракторам Т-150
— помпінники, з/ч/к ПД
— топливна апаратура
— поршневие групи, колелвалы
— фильри, диски, прокладки
т/ф: (0572) 707-191, 707-487
— оплата, бартер на продукты
— доставка авто, ж/д транс-м, посылкой.

До відома громадськості
Товариство з обмеженою відповідальністю «Укрзастрейд» (01014, м. Київ, вул. Мичуріна, 4, к. 116, тел. 442-24-59) подало до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії на постачання природного газу за нерегульованим тарифом по всій території України.

ПП «АМАГІ» код за ЄДРПОУ 21491077 ліквідується. Претензії приймаються впродовж 2-х місяців по телефону: (044) 245-21-30
Ліквідується приватне підприємство «Оптимум», за рішенням власника, зареєстроване Залізничною Райдержадміністрацією Києва № 7569 від 14.07.2000р., ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 31055505, за адресою: 03151, м. Київ, вул. Донецька, 57, кв. 4.
Претензії приймаються протягом двох місяців після опублікування оголошення.



Святковий серпантин Новотисячолітня казка в «Україні»

«До початку нового тисячоліття залишилося стільки-то днів». Такі фрази, що лунають по радіо й телебаченню, звучуть прискорюючи звичайні темп життя. Всі справи завершити, все встигнути — така пультська думка. І — вже істотним, святковим, відбійком: як цікавіше й оригінальніше відсвяткувати, куди завітати? А які сюрпризи подарує місто дітям? А нам — зовні дорослим, що з таким самим нетерпінням чекають на епіфоричну епідемію веселощів новорічних днів? Мабуть, кожен задує себе в дитинстві...

20 років головному ялинку України традиційно проводить у Національному палаці «Україна». Раніше чомусь боялися дітей. Переконав приклад Кремльського палацу, що рік у рік давав притулочку загальнонаціональним Дідові Морозу та Снігуроньці.

Останні кілька років, як на смак маленьких гостей палацу, кожна нова ялинка крапала за попередню. Завжди щось цікавіше й нове. І справді, 1999-й зустрічали з космічними героями. Торішній вистав, як відвідали більш як сто тисяч дітей, пройшла під знаком 2000-річчя Різдва Христового.

А яку казку розкажуть нам цього Нового року? З цим запитанням ми звернулися до народного артиста України, головного режисера-постановника найбільшої ялинки країни Бориса ШАРВАРКА.

— Хочемо, щоб мрії усіх дітей, котрі прагнуть побувати на головній ялинці, здійснилися, — каже Борис Георгійович. А тому збільшили кількість вистав у палаці «Україна». З 28 грудня по 14 січня їх відбудуться п'ястотні. На кожну прийде близько чотирьох тисяч дітей і дорослих. Так, майже половині глядачів — дорослі. Тому ми маємо показати видивіше, яке сподобалося б і дітям, і дорослим. Це складно, та в тому й полягає справжня творчість. Від неї митець одержує насолоду.

Глядачі, тільки-но переступлять поріг палацу, потрапляють до казки: Дід Мороз і Снігуронька закликають до ігор, конкурсів і виступів. А у фойє інше диво — виставка кращих робіт юних художників Київщини.

Про саму виставу розповідаю не буду, все побачите своїми очима. Скажу лише: вона багата несподіванками, пригодами й чудесами. Ми вдалися до казок і персонажів, котрі вже стали класикою. Задіючи популярних співаків та дитячі колективи. Близько тисячі артистів робитимуть цю чудову новотисячолітню казку.

Традиційно на одну з вистав, яку покажуть по телебаченню, завітає Президент, привітає юних глядачів зі святом.

Квитки на вистави, що відбудуться до Нового року, вже розкуплені. Невелика ціна — від 5 до 15 гривень — приваблює глядачів навіть з інших областей.

І, звичайно, солодким дарунком свята стане набір шоколадних цукерок львівського «Світоча».

Юлія НІКОЛАЙЧУК.

На фото Юрія ВЕНГЕРЕША: Борис Шарварко обіцяє чудеса і цукерки.



Споживча кооперація на порозі реформ

Як усе геніально, ідея споживчої кооперації, розроблена минулого століття (1866 р.) ученими харківською університету, була на диво проста. Селяни об'єднуються в товариства, які унітують своїх представників продавати в містах надлишок продукції, а на виручені кошти купувати необхідні промтовари. Це мріє робити кожний сам. Але коли працювати, якщо кожного дня їздити до міста по сірники?

Споживча кооперація розквітла за часів столітніх реформ, під час непу. Ця система торгівлі живе вже більш як століття майже в усьому світі. Але радянська влада поставила її з ніг на голову. Пайонівки відправила на Соловки. Власність націоналізувала. Інтереси селян довірила виражати чиновникам. Як вони це робили, відомо. Деякі з цих «принципів» досі живуть і не дають змоги навіть цілком сучасним керівникам позбутися тяжкої ноші минулого.

Ще не так давно харківська споживча кооперація тріщала по всіх швах. Сотні магазинів ішли з молотом за безцінь, закривалися. А керівництво купувало дорожчі іномарки, хори у центрі Харкова, влаштовувало банкетні на морському узбережжі. І все це начебто й не суперечило букві закону.

Але Харківщина, батьківщина світової споживчої кооперації, прагне відірвати первісну ідею цього руху.

Нинішній голова Харківської обласпоживспілки В'ячеслав Близняк запевняє, що все це вже в минулому. Хоча й визнає, що для подолання порочної спадщини треба зробити значно більше, аніж зроблено.

Проте вже перші спільні зусилля обласпоживспілки, обласадміністрації та обидва бачили відчутні результати. Вперше за останні роки майже вся районна кооперація закінчує рік з прибутком. Удвічі зросла кількість прибуткових підприємств. Бюджет отримав додатково більш як 20 млн. гривень. А може отримувати, за найскромнішими підрахунками, не менш як 40 млн.

...Місто Валки — один з най-

ближчих до Харкова райцентрів. Район особливий, сільський, в якому майже 100 (і) сіл, багато з яких важко назвати сучасними, 10—15 дворів. Ще недавно там не ступала нога торгової людини. Як там старі люди виживали — одному Богу відомо. Тепер, кажуть, усе краще. Малими селами двічі-тричі на тиждень їздять автолавки. У селах, що більші, відкрито приймальні пункти сільгосппродукції, магазини. За неповний рік селяни заклали в кооперацію продукції майже на 500 тис. гривень. Та й купити є що, від голки до будматеріалів. А заохоч дід з бабою мати телевизор чи холодильник, то це ми миттю, запевняє голова райпо Ніна Мельник. «Покращання в нашій діяльності, — каже вона, — відбулися після того, як усі первинні організації стали самостійними юридичними особами, відірвалися від умов, а цілком реформували пайонівки, нагальні реформи яких ми й вирішуємо. Більшість із них уже отримала прибуток на вкладені паї».

У сусідньому Коломацькому районі місцеве споживча кооперація, навпаки, прагне еднання. І також отримує чудові результати. На прилавках магазинів, які а бачив, асортимент товарів, як у міському універсамі. Кооперація в райцентрі не тільки мирно співіснує з приватною торгівлею, а й нічим їй не поступається щодо товарообороту. Величезні борги кошишної заготконтори погашено. Власне виробництво хлібопродуктів, м'ясних виробів, 25 магазинів, приймальних пунктів, кілька автолавок, 10 підприємств громадського харчування — усе це працює злагоджено і на едну мету

— не обійти увагою жодне село, жодного мешканця. І, чого зовсім не чекав почути, — старі люди віддають перевагу споживчій кооперації і з патріотичних міркувань: вони платять податки, а ми отримуємо пенсії!

Недарма кажуть, що сільський житель нікому не потрібний, окрім споживчої кооперації. І справді, приватник не гнатиме за 40 кілометрів машину, щоб продати в далекому маленькому селі кілька буханців хліба чи коробку сірників, — веде далі В'ячеслав Близняк. — А ми це робимо й робитимемо, бо саме в цьому справжнє призначення споживчої кооперації.

Споживча кооперація володіє поки що величезною матеріально-технічною базою. На Харківщині загальна сума основних фондів — 116 млн. гривень. Кооперація опікає, часто-густо собі на шкоду, не менш як півмільйона селян. Прагне оптимально реорганізувати своє господарство, відірвати справжніх пайонівки, передаючи їм по праву їхнє майно. Починає серйозно, спираючись на досвід зарубіжних колег (а це 120 країн світу, цілий кооперативний альянс), підходить до створення замкненого циклу: обробити землю — виростити продукцію — заготовити її — реалізувати — купити товар. І це все в «агресивному середовищі», як сьогодні підтримує тійнову економку. В сусідніх областях Росії місцеві адміністрації з розумінням ставляться до сільської кооперації, дають їй пільгові кредити, компенсують збитки. А наші виживають за принципом «пішла голова на витаски».

За всі післяреволюційні роки делегати споживчої кооперації уперше збираються на свій з'їзд не за наказом згори. Гарна передумова для відкриття нової сторінки старої доброї історії.

Не упустити б шансу.
Микола КОСИЙ.

«Тикаферлюкс» нагадує: зима холодне, одягайте пальто...

Із 33 хуторних підприємств колишнього Радянського Союзу лише хуторщина «Тисмениця» приєднала іноземного партнера і утворила спільне українсько-нідерландське підприємство «Тикаферлюкс», яке нині утримує першість на ринковому просторі СНД.

Аби збагнути, що хуторне мантию — це своєрідний витвір мистецтва, варто побачити, як воно народжується. Після спеціальної хімічної обробки, розпушування шкурки розрізають на тоненькі смужечки, зшивають їх докупки і аж тоді моделюють із цих заготовок вбрання. Робота над одним манто триває не менше шести тижнів. Звіси й відповдана ціна, зорієнтована на споживачів більш-менш заможних.

Вироби «Тикаферлюкс» (манти, накладки, шапки) вбрання елітарне, розраховане не лише на товстий гаманець (амплітуда ціл зорієнтована на різні статки), а передусім на тонкий смак. Це зовсім не те, що ми звикли називати шубою. Бо хутро — легке, еластичне, воно на диво комфортно, створює добрий настрій, нагадує дитинство.

Спільне підприємство «Тикаферлюкс» було започатковане 11 років тому генеральним директором хуторщини «Тисмениця» Богданом Дарчином. Нині він очолює «Тикаферлюкс» і продовжує працювати «для мам» як голова спостережної ради відкритого акціонерного товариства «Види у Європу» започаткував нову революційну сторінку в історії старовинного ремесла.

— Нам пошитошло з інвестором, — каже Богдан Степанович.

— 24 січня 1989 року підписали договір, і одразу соди пішли капітали: обладнання, технології, хімічні матеріали. Ми почали навчати наших працівників у Німеччині, на Мальті. Вони опанували нову політику: сувору дисципліну у виконанні всіх операцій — до секунди, до міліграма. Якось один робітник трохи шкурку прошедував обробки шкурку, і хоча на якості це не позначилося, німецький партнер розцінив це технологічне порушення як величезний гріх і змусив звільнити Володло, на навчання якого ми витратили 11 тисяч марок. Розглядали питання на засіданні правління, адже за нашими законами не так просто звільнити працівника. Спочатку — попередження, потім — доганя. Штраф! І так ми «боремоси» вже багато років. Тому їздимо на «Запорожжі», а вони — на «Мерседесах»...

Набір на «Тикаферлюкс» змивав бувалих кушнірів. Сюди не запрошували досвідчених робітників із «Тисмениці», бо вони мірками німецького партнера вважалися занадто дорогими. Отже, запрошували молодих дівчат і хлопців віком до 26 років. Пропонували їм дуже прості тести: рівно розрізати ножем папір, вибрати серед 20 шукрок три однакові на колір (а однакових узагалі не буває, є

лише схожі), зшити дві смужки докупки. Зарплатню вибраним дади пристойно. Завласові би, жодних проблем не мало виникати. Та незачекуй німці зовсім не взяли до уваги українську ментальність. «Тикаферлюксіві» дівчата мали неабиякий успіх, почали виходити замків, поквалилися і в декретні відпустки. Партнер схопився за голову: що вони роблять? Рахунки в банку нема, автомобіля нема, а вони збираються дітей народжувати! А користуватися запобіжними засобами? Закупили велику партію контраптивів, роздали їх безкоштовно, але... кількість «елекс» не зменшилася. Нічого не вдієш — партнери «здалися». Двоє з них одружилися з українками, мають уже дітей і вивчають ментальність другої батьківщини. Та незачекуй німці зовсім не взяли до уваги українську ментальність. «Тикаферлюксіві» дівчата мали неабиякий успіх, почали виходити замків, поквалилися і в декретні відпустки. Партнер схопився за голову: що вони роблять? Рахунки в банку нема, автомобіля нема, а вони збираються дітей народжувати! А користуватися запобіжними засобами? Закупили велику партію контраптивів, роздали їх безкоштовно, але... кількість «елекс» не зменшилася. Нічого не вдієш — партнери «здалися».

Двоє з них одружилися з українками, мають уже дітей і вивчають ментальність другої батьківщини. Та незачекуй німці зовсім не взяли до уваги українську ментальність. «Тикаферлюксіві» дівчата мали неабиякий успіх, почали виходити замків, поквалилися і в декретні відпустки. Партнер схопився за голову: що вони роблять? Рахунки в банку нема, автомобіля нема, а вони збираються дітей народжувати! А користуватися запобіжними засобами? Закупили велику партію контраптивів, роздали їх безкоштовно, але... кількість «елекс» не зменшилася. Нічого не вдієш — партнери «здалися».

«Тикаферлюкс» застерігає: не

вірте кушнірам-самукам! Вони майструють удома і цілють фірмові прики. Хіба важко їх виділювати? А зарплатню платню на підприємстві отримують лише грішми.

— Мали ми проблеми із однією поважною панєю з Києва. Поскаржилася, що «наше» манто пофарбувало їй шню у чорний колір. Довелось розіграти детективний спектакль. Щоб уявляти «продавців», ми порадили жінці покрутитися на тому самому місці і прибрати ще одне манто. Адже ми не можемо підміняти правоохоронні органи.

Пропонуємо кустарям торгівлі площі: нехай продають свої вироби цивілізовані й платять податки. Дарма! На жаль, і державні замовки наш ринок. До нас привозять на кілограми дешевше, неясне хутро, а законодавче мовчить. До того ж кустарі заважають шкоди доквітлю. Клатпки обробленого хімічними реактивами хутра потрапляють у землю, у воді...

«Тикаферлюкс» прагне підзмовлення, отож задовольнити і їхні смаки. Кожний може знайти те вбрання, що відповдає смакам і образу. Ян Табачник і Крістіна Орбакейце замовили стрижену норку, а Марії Стеф'юк імпонує традиційне пухнасте хутро.

Зима — улюблена пора для хуторників. А надто передріздвяні місяці, що спонукають оновити образ.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

«Тикаферлюкс» чекає на Вас за адресою: 77400, Івано-Франківська обл., м. Тисмениця, вул. Вербова, 9Б.
Тел./0342/ 55-91-11
телефакс /0342/ 55-90-33
тел./03436/ 2-10-38
факс /03436/ 2-17-61
Адреси фірмових магазинів СІП
«Тикаферлюкс»:
м. Київ,
«Хутра України»,
вул. Васильківська, 29,
тел. (0442) 227-30-18.
м. Харків,
«Меха-Люкс»,
вул. Пушкінська, 36,
тел. (0572) 43-27-97.
м. Донецьк,
«Меха»,
пр. Гринькевича, 9,
тел. (0622) 93-44-30.
м. Одеса,
ПКФ «Комітекс»,
вул. Балківська, 30,
тел. (0482) 25-62-92.
м. Львів,
ТЗОВ «Соболь»,
вул. Галицька, 1,
тел. (0322) 72-99-36.

Варто «струснути» владу

(Початок на 1-й стор.).

Водночас пані Ісохоока на відмовилася дати оцінку нинішньому стану свободи слова в нашій державі. «Мета мого візиту в Україну — вислухати вашу думку про перешкоди, які ви маєте під час виконання своїх професійних обов'язків», — заявила вона журналістам. Візитерка повідомила, що нині готується відповідь на доповідь, в якій було дано оцінки і як обговорюватиметься у Страсбурзі на початку наступного року. Titti Isochooka висловила

також сподівання, що буде змінено на краще українську законодавчу базу, яка регламентує діяльність мас-медіа.

Шоправда, народний депутат, журналіст Іван Бокій на це зауважив: «Я дуже хотів би, аби пані Ісохоока мала б справжнє уявлення про стан свободи слова в Україні. Але, на жаль, вона його не має — інакше не сподівалася б на якісь нові закони». На думку Івана Бокія, законодавча база у нас достатня, але «ні закони,

ні Конституція в цій країні не діють». «Свободу слова глушать усі структури, підпорядковані Президенту, насамперед через правохоронні та податкові органи», — заявив народний депутат. Тому Рада Європи повинна «струснути» українське керівництво, але аж ніяк не виключати Україну зі своїх лав, бо це буде покарання на владі, а українського народу, вважає Іван Бокій.

Голова фундації «Свобода слова» Катерина Зеленська навила приклади

боротьби влади з місцевою пресою, яка насмілюється цю владу критикувати. Лише з початку грудня фактів цькування газет у різних областях налічується понад десяток. Про схожі проблеми говорили й інші представники мас-медіа. Водночас офіційні українські твердження про відсутність у нас будь-яких проблем з свободою слова ніхто на зустрічі з представництвом Раді Європи не підтвердив.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Пристрасті розпалюються

Знову запущено реактор атомної електростанції у Темеліні (Чехія). АЕС, розташовану за 60 км від кордону з Австрією, було зупинено після спрацювання автоматичної аварійної системи внаслідок поломки насоса. Це вже четверта зупинка від моменту відкриття станції у жовтні нинішнього року. Інцидент стався через кілька днів після того, як канцлер Австрії Вольфганг Шuessель досяг домовленості з прем'єр-міністром Чеської Республіки Мілошем Земаном щодо проведення оцінки впливу станції на навколишнє середовище. Австрійський уряд і екологічні організації країни виступили проти відкриття Темелінської АЕС, бо вважають її небезпечною.

Фото АП.

А шведи також закривають реактор

До речі, того самого дня, коли в Україні зупинили третій реактор ЧАЕС, шведський парламент уніт ухвалення до програми згоряння мережі атомних станцій в країні.

Більшість голосів депутати ухвалили рішення: другий реактор АЕС «Барсбек» має бути виведено з експлуатації до кінця 2003 року в разі дотримання встановлених умов. Останні полягають у тому, що необхідно зберегти обсяги виробництва енергії за рахунок збільшення потужностей станцій інших типів і програм заощадження. Спочатку парламент намічав закрити другого реактора на 1 липня 2001 року. А перший, як повідомляв «Голос України», було зупинено ще в грудні 1999-го. АЕС збудована на південно-західному узбережжі Швеції. Навпроти, через протоку Ересунн, розташована столиця Данії — Копенгаген. Данчани не один раз вимагали від шведів закриття цієї станції. Часом доходило навіть до серйозного загострення відносин.

Раніше Швеція активно розвивала атомну енергетику. В країні — 4 атомні електростанції з 12 реакторами, що забезпечують 51 відсоток потреби в електроенергії. Однак згідно з підсумками референдуму 1980 року і рішенням парламенту до 2010 року всі АЕС мають поступово закрити.

Василь МАРТОВ.

Фіни критикують Київ

Реакція Заходу на закриття останнього реактора Чорнобильської АЕС загальною була позитивна. Однак у Фінляндії, скажімо, прозвучала і різка критика стосовно методу введення реактора з експлуатації.

Генеральний директор Центру спостереження за радіоактивним випромінюванням Юкка Лааксонен вважає: Україні не слід було заново вмикати третій реактор, коли було відомо, що його доведеться вимикати.

«Цей факт просто незабгаденний, він таїть у собі величезний ризик», — заявив Юкка Лааксонен. «Ніколи раніше я не чув, щоб десь і колись запустили атомну станцію, котра перебувала б у такому стані. Ажде було відомо, що в системі охолодження спостігався витік...» Рішення про вмикання реактора мало суто політичний характер, вважає керівник центру. За його відомостями, українські фахівці, які відповідають за радіаційну безпеку, виступили проти такого кроку, «однак в Україні президент вирішує, на який ризик можна нарадити людей. Він хотів провести церемонію закриття і він провів її». «Це суперечить усім нормам, що ними слід керуватися в питаннях діяльності атомних станцій...», — наголосив Юкка Лааксонен.

Гельсінкі.

Марат ЗУБКО.

Стокгольм.

Відчуття себе щедрим...

Про можливість напередодні Різдва надано в Німеччині всім громадянам. Вилвова газета «Франкфуртер рундшау» проводить акцію, суть якої можна сформулювати приблизно так: «Кожному біднякові — різдвяний подарунок». Газету підтримали всі без винятку політичні партії, виділивши 3,5 млн. марок для мешканців будинків престарілих. «Відчуття себе щедрим» — подібність шматком різдвяного пірства з тим, хто його не має! — закликають засоби масової інформації, добровільні організації, церковні громади.

Нешодалю вчені Німечки союзу з питань громадського і приватного забезпечення провели низку досліджень і дійшли висновку, що «шліковита бідність» (у розумінні незастрахованого виживання) в Німеччині майже не трапляється. Йдеться лише про «відносну бідність», у стані якої перебуває 10% населення. Проте в договорі соціал-демократів і «зелених», які прийшли до влади 1998 року, зазначено: «Боротьба з бідністю — головне питання політики правлячої коаліції». Отже, бідність у багатій Німеччині все-таки існує?

Міністр із соціальних питань Вальтер Рістер заявив: хоча одне з основних завдань уряду — зробити країну стійкою проти бідності, однак для цього треба ще провести спеціальні дослідження. Бо є такий вид бідності, який «одразу й не розпізнати».

Міністерство з питань сім'ї спробувало все-таки його розпізнати, дослідивши... комунальні заборгованості. Йдеться про несплату за квартиру, електрику, опалення, воду, газ, а також медичне страхування. З'ясувалося: заборгованості протягом останніх 6 років зросли більш як на 30%. Це означає, що 7% родин неспроможні розрахуватися за спожиті блага, які аж ніяк не розкіш, а життєва потреба.

Борг становить 2,8 млн. марок. Більшість боржників — із східних земель. Рік тому їх було 290 тисяч осіб, тепер — 870 тисяч. А на заході країни кількість боржників зменшилася з 2,1 млн. осіб до 1,9 млн.

Найбільш вразливі люди у віці від 30 до 40 років. Перша причина їхнього краху, вважають дослідники, — розлучення, внаслідок яких багато хто залишається без засобів до існування. На другому місці — безробіття. У східних землях додається ще й третя причина: чимало громадян колишньої НДР мешкало в будинках, які належали раніше іншим власникам. Після воз'єднання власники зажадали з помилувців оренду плати за розцінками вже нової держави, а дехто — й за колишнє проживання. Такі суми багатьом виявилися не по кишені.

Уряд спробував знайти вихід. Прийнятий закон про допомогу громадам, які опинилися в екстремальній ситуації. Він передбачає різні заходи — від сплати частини боргів до надання житла у притулках для бездомних. Однак закон не спрацював. Ажде боржників стає дедалі більше, а надання їм допомоги коштує дедалі дорожче. Та й багато з тих, хто втратив житло, вважають за краще залишитися на вулиці, кидаючи виклик суспільству, аніж зазнати найжахливішого, за німецькими вимірами, приниження, оселившись у притулках. Хоча нічим особливим останні не вирізняються: звичайнісінькі квартири у блокових будинках. Слід зазначити, що ніхто в Німеччині без засобів до існування не залишається. Закон про соціальну допомогу, згідно з яким ті, хто втратив роботу, шомісяця отримують 600 марок, спрацював негачно. Цих коштів вистачає на харчування, купівлю недорогого одягу і побутових дрібниць. Та німці, які потрапили в якусь халепу, шосиди намагаються не переходити на «соціаль», бо найчастіше — то прямий шлях на «дно» і виборстася звідти набгато складніше, ніж туди потрапити.

На передріздвяний вечір, куди мене було запрошено, гостям після коктейлю запропонували взяти участь у лотерей. На виручені гроші один із добродійних фондів мав закупити різдвяні подарунки для... бродяг: в'язані шапки, теплі шкарпетки, шарфи, продуктові набори. І роздати їх просто на вулицях. Конкретні ціни на лотерейні квитки не встановлювали — хто скільки може, стільки й платити. Не сккупився ніхто. Та й лотерея була безпрограшна. Кожний дарувальник обов'язково одержував сувенірик на згадку про свій благородний вчинок: червоне плюшове сердечко, світляний брелок або значок з усміхненим личком...

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.

Хроніка. Факти. Події

■ Вашингтон

Генерал Пауелл про зовнішню політику США

Наступний держсекретар США Колін Пауелл розповів про цілі зовнішньої політики нової американської адміністрації. За його словами, головний акцент, як і раніше, робитиметься на співробітництві із союзниками Америки. Жорсткішою стане позиція Вашингтона щодо Іраку, бо Багдад не виконав зобов'язань, які він узяв на себе після війни в Перській затоці, і йому буде змушений зробити це під тиском санкцій. Торкаючись відносин з Китаєм та Росією, Пауелл заявив про наміри співробітництва з обома країнами. «КНР і Росія не є ані нашими ворогами, ані стратегічними партнерами, а державами, які ще тільки шукають свій шлях». Нова адміністрація має намір так само продовжувати активну політику США на Близькому Сході. Основою для процесу мирного врегулювання в регіоні стане турбота про безпеку Ізраїлю, наголосив Пауелл.

■ Єрусалим

Переговори можуть відновитися

Лідер палестинців Ясір Арафат заявив про можливість відновлення близькосхідного мирного процесу. За його словами, на початку тижня Ізраїльська та палестинська делегації можуть вийти до США, щоб під час роздільних зустрічей з представниками американського уряду обговорити доцільність проведення прямих мирних переговорів на найвищому рівні. Прем'єр-міністр Ізраїлю Ехуд Барак підтвердив, що сторони зараз докладають зусиль для реалізації цього плану. Проте Барак підкреслив: про конкретні домовленості казати поки що рано. Тим часом на території Палестинської автономії тривають сутички ізраїльтян та палестинців.

■ Тегеран

Заарештовано відомих реформаторів

В Ірані заарештовано двох найвідоміших у країні реформаторів. Ветерана іранської політики Ізатуллу Шахабі та лідера студентського руху Алі Афіари було взято під варту в революційному суді Тегерана, куди їх викликали для давання свідчень з приводу нещодавнього виступу на мітингу. Раніше Ізатуллу Шахабі не раз заявляв, що влада намагається позбавити його свободи.

■ Приштина

Унаслідок заворушень загинуло дві особи

На півночі Косово під час заворушень загинуло дві особи. За повідомленнями військовиків, кілька груп сербів атакували пост міжнародних сил. Шістьох солдатів тимчасово захопили як заручників. Крім того, учасники заворушень підпалили машини КFOR, а потім влаштували мітинг протесту перед одним із будинків, що використовуються міжнародним контингентом. Бельгійським солдатам довелося відкрити поперелжувальний вогонь. Через не'ясовані поки що обставини дістали поранення двоє учасників заворушень. Згодом один з них помер у лікарні, а другий — від серцевого нападу.

■ Берлін

Арешти нацистів тривають

У містечку Ліндхорст у німецькій федеральній землі Саксонія-Ангальт поліція розігнала збіговисько праях екстремістів нацистського спрямування. Більш як 120 бритоголових молодиків порушували тишу та спокій громадян. Останні змушені були звернутися по допомогу до влади. При появі поліцейських неонацисти заарештувалися в одному з приміщень. Близько 20 з них заарештовано.



За повідомленнями кореспондентів «Гу-та зарубіжних інформагентств». Фото АП.

5 Кожному біднякові — різдвяний подарунок

Перемога важка і трудова

Четвірка з шістьма нулями: успів один на всіх

З шістьма нулями звісткою гірники підняли на-гора 13 грудня о 13 годині. Овіна заборонами цифра виявилася шасливою для цього колективу. Удача обирає насамперед невтомних робітників і рекордна позначка — заслужена нагородою за працю.

Символічну брилу вугілля з цифрою «4000000» бригадир гірників очисного забою дільниці № 2 Валентин Артюхов вручив голові правління ВАТ «Вугільна компанія «Шахта «Червоноармійська-Західна» №1» Леонідові Байсарову просто на майданчику клітвого комплексу. Начальники дільниць №2 та №3 Віктор Нікітін та Анастасій Хаванський, бригадири дільниць №3, №4 та №7 Геннадій Іванов, Володимир Бредіхін та Олександр Ляшок, які щойно підняли на поверхню, не приховували радісних посмішок.

Не менш приємнішу новину повідомив бригадир прохідників Костянтин Березка, продемонструвавши символічний погоний метр гірничих виробок: на підприємстві поставлено рекорд проходки — 20,5 кілометра з початку року!

Шахта «Червоноармійська-Західна» №1 — одна з наймолодших в Україні: наприкінці грудня їй виповнюється десять років. Втім, на послаблення через такий юний вік підприємство, яке вже кілька років є одним із кращих і стабільно працюючих в галузі, не сподівастись. Проектну потужність було встановлено на рівні 2 мільйони 100 тисяч тонн на рік, і вже 1998-го шахта подолати цей рубіж і вийшла в лідери. Цього року колектив одним із перших в галузі досяг позначки мільйон тонн і першим виловив двох- і трьохмільйонну тону вугілля. А видавши чотирьохмільйонну, остаточно поставив крапку у суперечці про крашу шахту. Номер один у назві, як-не-як, зобов'язує.

На короткому митингу з нагоди трудової перемоги — оскільки тут звикли цінувати кожен хвилину — начальник дільниці №3, кавалер знаку «Шахтарська слава», заслужений шахтар України Анастасій Хаванський заповнив, що чотири мільйони — не межа: «Гадаю, наступного року ми збільшимо видобуток».

Звідки така впевненість? Справа в тому, що підприємство — перше в галузі не лише за обсягами видобутку і проведенням гірничих виробок, а й за

іншими показниками, наприклад, рівнем рентабельності (за підсумками 2000 року, очікується, він становитиме 47 відсотків), собівартості тонни готової продукції та деяким іншим. Все це — результат впровадження сучасної гірничої техніки, раціонального використання фінансових і матеріальних ресурсів, високої трудової й технологічної дисципліни. І, звичайно, налаштування всього колективу на успіх.

Найбільший внесок в досягнення 4-мільйонного рекорду: дільниці №2 (начальник Віктор Нікітін, бригадир гірників очисного забою Валентин Артюхов) — 914,5 тисячі тонн;

дільниці №3 (начальник Анастасій Хаванський, бригадир Геннадій Іванов) — 885,9 тисячі тонн;

дільниці №7 (начальник Олександр Климов, бригадир Олександр Ляшок) — 762,5 тисячі тонн.

З початку року пройдено більш як 20 кілометрів гірничих виробок, у тому числі кращими бригадами:

Івана Гамаги — 2484 метри, Анастасія Хави — 2113 метрів, Костянтина Березки — 2337 метрів, Євгена Івженка — 2420 метрів, Віктора Лисенка — 2130 метрів.

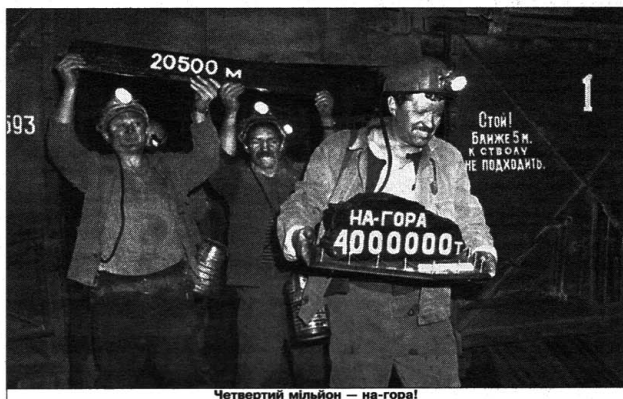
Є привід пишатися тим, що ти — шахтар

За кілька років на «Червоноармійській-Західній» склався працелюбний, дружний колектив. Середній вік її працівників — 36 років. Важка шахтарська праця — для молодих, здорових і честолюбних.

Згодна, нині не ті часи, коли до шахти хлопці вабили романтика професії. Тепер на перше місце висувуються матеріальні стимули. І тут треба віддати належне керівництву підприємства: заробітна плата на шахті — вчасна і гідна винагорода за відмінну роботу.

За підсумками року середньомісячний заробіток одного працюючого перевищить 1000 гривень, тоді як у плані було закладено суму вдвічі меншу. Якщо зважити на те, що загалом на шахті працює 5,5 тисячі осіб, то шонайменше таку кількість родин Червоноармійська, а також кількох сусідніх міст і селищ (на роботу гірників доставляють автобусами іноді за 50–60 кілометрів) мають стабільний дохід і міцно стоять на ногах.

Відповідним чином оцінюється легка праця підземних робітників. На шахті розроблена і діє система прогресивного преміювання, яка дає змогу винагороджувати за високі показ-



Четвертий мільйон — на-гора!

ники видобутку і проходки. Тому цифри — дві, три і навіть чотири тисячі гривень напроці прізвись, скажімо, найкращих гірників очисного забою — гідна винагорода і стимул до того, щоб зберігати високий темп. А ще — привід пишатися тим, що ти — шахтар.

Завтра — це всерйоз і надовго

Чесно зізнатися, якісь миті засумнівалися: а чи варто оприлюднювати цифри заробітків на передовій шахті і чи не спричинить це роздратування у гірників з інших регіонів, де часом ціле вугільне об'єднання видобуває палива за місяць менше, ніж одна дільниця на «Червоноармійській-Західній», і де багатомісячна заборгованість у зарплаті — явище звичайне? З другого боку, для всіх працівників галузі є єдина тарифна сітка, а остаточно суми заробітків не в останню чергу — показник рівня організації виробництва.

Бригадир гірників очисного забою Валентин Артюхов переконалий, що в досягненні 4-мільйонної позначки ледова частка заслуги незмінного впровадження десяти років керівника підприємства Леоніда Байсарова, який вирішує складний комплекс проблем, з якими пов'язаний видобуток вугілля. А сам голова правління відзначає підтримку, що шахту підтримували і підтримують Донецька обласна державна адміністрація, Міністерство палива й енергетики, Ка-

бінет Міністрів України. В рамках Закону України «Про спеціальні економічні зони і спеціальний режим інвестиційної діяльності в Донецькій області» на підприємстві реалізують два інвестиційні проекти, кінцевою метою яких і має стати збільшення обсягів видобутку вугілля та зменшення його собівартості.

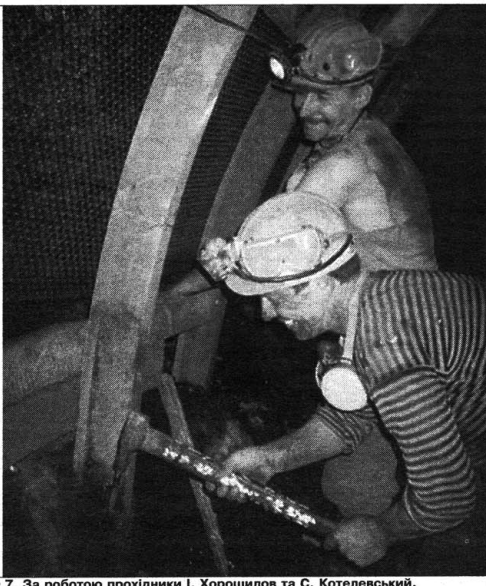
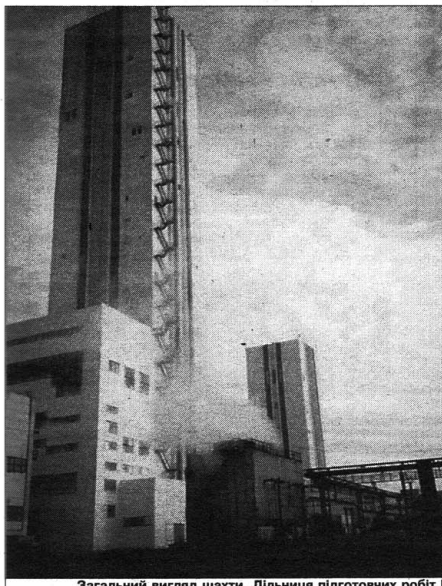
У червні цього року з метою розвитку структури управління, підвищення якості товарної продукції — вугільного концентрату, залучення зовнішніх інвестицій для розвитку виробництва з ініціативи Мінпаливенерго та обласної держадміністрації на базі шахти та центральної збагачувальної фабрики «Чумаківська» створено вугільну компанію «Шахта «Червоноармійська-Західна» №1».

За десять років на шахті склався чудовий колектив — каже Леонід Байсаров. Цифра 4 мільйони тонн — підсумок роботи всіх, але це заслуга не лише нашого трудового колективу. Це й результат продуманої і уважної політики і на рівні регіону, і Мінпаливенерго та уряду. Завдяки додатковій емісії акцій ми отримали змогу залучити 115 мільйонів гривень для розвитку виробництва і впевнено дивимось в завтрашній день.

Залучені кошти передовсім призначені для будівництва нового повітряно-подавального стовбура. Адже така інтенсивна робота змушує думати, поперше, про перспективу, по-друге, про безпеку шахтарської праці. До речі, три останні роки шахті присуджують перше місце серед промислових підприємств області в огляді-конкурсі на найкраще вирішення питань охорони праці, який проводить Донецька облдержадміністрація.

Добра слава про «Червоноармійську-Західну» №1 давно вийшла за межі міста. І не лише через відмінну роботу гірників, а й завдяки великомасштабним соціальним програмам. Підприємство справно поповнює податками місцевий бюджет, утримує чотири відомчі дитячі садки, палац культури, два гуртожитки, пансіонат, базу відпочинку. У серпні цього року, напередодні професійного свята, завершено будівництво 80-квартирного житлового будинку в Червоноармійську та методичного центру Християнської просвіти, аналогів якому в країні немає. А створений на шахті добродійний фонд «Надія» щороку надає адресну допомогу більш як 40 тисячам мешканців регіону. За правом сильного підприємства вважає за свій обов'язок підтримувати тих, кому нині важко.

І на завершення — такий факт. Акції останньої емісії мали попит не лише у потенційних інвесторів, а й у гірників. Багато хто з них виявив готовність вкласти в цінні папери власні заощадження, які були б використані для розвитку шахти. Крок, на який здатна лише людина, залізно впевнена в завтрашньому дні рідного підприємства.



Загальний вигляд шахти. Дільниця підготовчих робіт №7. За роботою прохідники І. Хорошилов та С. Котельський.

Рекорд проходки — 20,5 кілометра з початку року!

Захист ринку — проблема найперша

Віктор Лептович ПОПОВ — президент концерну «Чекіс». Саме того, де понад 5 тисяч чеських текстильників виробляють майже 100 відсотків українських воєнних тканин, більше половини яких експортують у США, Німеччину, Італію, Францію, Канаду, Швецію, Іспанію, Росію.

— Як сталося, що лише лічені підприємства легкої промисловості працюють нині в Україні?

— На жаль, легка промисловість майже загинула, хоч була добре розвинена, готова до активної роботи і забезпечувала населення необхідними товарами. Щого було достатньо для перехідного періоду, бо ж мали головне — доброту, високотехнологічну продукцію. Якщо і відставали від авангарду моди, не використовували вишуканої фурнітури, елегантних гудзиків і сучасного прикладу, то такі дрібниці легко надолужити, записавши кількох дизайнерів і купивши податки. Натомість відкрили кордони, вдалили ринки і лідосили всі наші підприємства, оголошує втрачені все добре і корисне, напрацьоване за багато років. Загинуло, не отримавши в скрутку годину державної підтримки та розуміння, все, що їх зв'язувало, об'єднувало, вело вперед: інститути, будинки моделей, творчі заклади та колективи. Молода держава своєю політикою поведла в руслі суто політичному, а стосовно виробництва спрямувала зусилля лише на збирання податків, позбавивши бюджетної підтримки та опіки тих, хто ці податки створює.

— Зате ринковим відносинам дорогу відкрили.

— Не відносинам, а не дорозі — ворота розчинили навстіж. Турецькі стади основним постачальником готової одягу, а Італія — тканин. Тракуючи «овчинки» як рушійну силу ринкової економіки, забуваємо або навмисно не помічаємо, що, ставши першими жертвами скорочення робочих місць, вони нині жваво сприяють цьому процесу вже в геометричній прогресії. Завозять в Україну як ніяк не добротну продукцію, навіть не модну, а просто показну — таку, що впадає у вічі. Дешево, бо сировина низькосортна, і якість — лише б до базару довести. І шити, використовуючи кустарним способом, у підвалі, тож і витрати на технологію мінімальні. Україна нині, даючи і витрати на велику помпінність, худі одяг, втрачає не лише «секонд-хенд», а й планово знецінені виробничі стоки — сезонні залишки непроданої продукції. Перші — речі вживані, та подекуди хоч якісні, другі ж — просто неопірібі.

— На те й конкуренція, щоб активізувати процес.

Це якщо чесно і цивілізовано. Основною турботою держави має бути захист внутрішнього ринку. Проте на різних рівнях — від міської адміністрації до Президента — верховної влади, заохочення до підприємства залишається нерозв'язаним. Немає щоб чітко визначитися, яку продукцію і скільки ввозити, а який сегмент ринку залишити власному виробникові. Ми ж ввозимо свою продукцію в інші держави лише по квоті. То чому у власній державі немає квоти для власної ж продукції? «Чекіс» експортує тканини в різні країни і скрізь ми конкурентоспроможні. Більше того, там ми конкурентоспроможні у виробництві якісної продукції, а в себе на батьківщині — ні. Бо конкурент завозить продукцію такої низької якості, яку ми не можемо, та й не хочемо, виробити.

А чого варта практика розмитнення? Податкова інспекція не бачить або ж не хоче бачити, що; завозять в Україну тканини вартістю, наприклад, 10 доларів за метр, ділки декларують ціну всього 2 долари. Замість 2 доларів податку збирають 40 центів. Держава втрачає понад півтора долара на кожному метрі, а власного виробника автоматично робить на жемі неконкурентоспроможним. Ми не можемо перемогти, тому однієї з великих виробничих витрат. Великі приміщення, значна кількість працюючих, відповідний робочий ритм.

Незалежні експерти, досліджуючи ринок, виявили, що ціна ввезеного в Україну товару, записована польською митницею, в багато разів вища, ніж та, що фіксує митниця українська. Дві третини товарів, які продаються в нас на ринку, не мають жодних ознак належності будь-якому виробникові. У тійовому секторі здійсню-

ється 80 відсотків продажів. Тож головне, про що мають похити і над чим замислитися владні структури, це захист ринку!

Маємо відстояти прикладів, як це робиться за кордоном. Бо коли американська фірма пошла в нас партію пальт і ввезла їх, цим зацікавився сенат США, прислав в Україну представника для збору офіційної інформації і виразив ж запровадженні квоти. Вони донині існують. У нас джерел інформації багато, вони некомпетентні, і не те що прогнозу й регуляції — чіткої картини ринку немає.

— У нас є прозирість?

— Потрібен терміновий і налізний заслін. Нині може бути державний комітет або міністерство захисту ринку. Існуючий Державний комітет легкої промисловості має інші завдання, до того ж час від часу скорочує штат, на це проблем у галузі поменшало.

Парадоксально, але антимонопольний комітет у нас є. Орган, безумовно, потрібний і корисний. Та про нього рано турбуватися. До монополії ще як до зірок, а захист ринку — потреба найперша. Суперечка про те, чи знизити ціни північній Україні, викидає на тлі сказаного неактуальною. Не в тому річ, скільки платити податків — 33 чи 23 відсотки. В три чи тридцять три фонди. Це нічого не вирішує. Вирішальним є те, дадуть чи не дадуть нам працювати.

— Яким же чином вам удається вирівнювати внутрішні проблеми «Чекісу»?

— Нині ми динамічно розвиваємося і за 10 місяців року сплатили до бюджету понад 17 мільйонів гривень податків, при тому, що всі підприємства легкої промисловості сплатили 175 мільйонів. Задля цього довелося докорінно змінити співприєднання, збанувати, наскільки різні роботи в ринкових умовах від роботи в умовах планової економіки.

На жаль, далеко не всі працюючи на підприємстві змогли це зрозуміти. Зміна ментальності — процес тривалий, тим більше у великому колективі. Бо якщо ти вів переговори, дивився партнерові у вічі, укладав контракт, то відповідно і відчуваш відповідальність. А якщо ні... Найкраща мікропроблема — наш світотілді, уявлення про навколишній світ, про власне в ньому місце і відповідальність за те, що повинен зробити, і витрати, які при цьому будуть. Не можемо скласти справжню ціну на продукцію, бо не знаємо, не вміємо визначити, які витрати належать мати при її виробництві. І виходить, що там, де в нас працює 10 чоловік, в Італії працює двоє. Ми в одну або дві — вони в чотири зміни. Енергію коментує, кошти швидше обертаються.

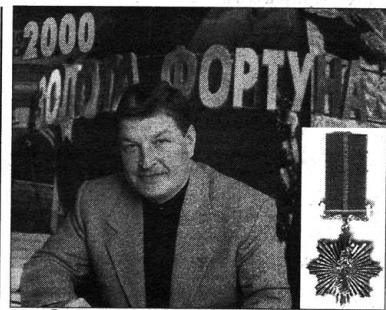
Ми на «Чекісі» впритул підійшли до комплексної комателізації управління виробництвом. Це комплексні вартісні, але такі, що озирають керівників управлінською інформацією в режимі реального часу. І висновок, наскільки й в який бік реальні результати роботи відрізняються від запланованих, буде робити на основі інформаційної бази машина, а не персонал. Запроваджуємо систему стандартів ISO 9000. Нормативи, передбачені ними, дотримуюсьмося давно, проте система допоможе не лише команді витрати у виробництві, а й простежити її виконання, зробити висновки, дати рекомендації, тобто зробити наше виробниче життя справді якісним. Не кажучи вже про якість продукції.

— Є на це кошти?

— Покажіть мені колегу — керівника підприємства галузі, в якого вони є. Та щоб зберегти конкурентоспроможність, необхідно не лише модернізувати існуюче, а й придбати нове обладнання, яке забезпечить безперервну, автоматизовану цикли окремих ділянок виробництва. Зробити ми цього року ривок від нульової точки. Цемає одиничний сплеск, і далі такої динаміки не буде. Немає не лише на «Чекісі», в усій Україні нема фінансових можливостей для подальшого розвитку виробництва. А лише вони можуть забезпечити чітку і об'єднану перспективу.

Щоб зберегти наявний потенціал і примножити його, потрібні інвестиції. Через випуск додаткових акцій або створення спільних підприємств. СП у нас є, до речі, і воно працює успішно. Та марно сподіватися на солідного інвестора, допоки в Україні немає стабільності, приваблива законодава база, яка гарантувала б безпеку інвестицій, умови стабільного отримання прибутку. Такі проекти в парламенті є, лише незрозуміло, чому їх не розглядають і не приймають.

Розмову веде
Ольга ЗОРОБА.



І благословен той,

хто досягнув олімпу визнання. «Мой дороги, прошу в Бога Іою Божественої Благодати для Вас», — так сердечне вітання переможців VII Міжнародного Рейтингу популярності та якості товарів і послуг «Золота Фортуна» Папа Римський Іван Павло II. Відіиою може пишатися своїм гербом і хмельницька земля — почесним орденом «За трудові досягнення» IV ступеня нагороджено голову правління закритого акціонерного товариства «Хмельницьк-клетром» Володимира Кулакова.

Ще зовсім недавно, у вересні цього року, наша газета писала про нього: «...заслужений працівник промисловості України, кавалер Золотої медалі «За ефективне управління», дійсний член Східноукраїнської Академії Бізнесу, лауреат міжнародної премії «Золотий Меркурій», член ради клубу лідерів якості України, переможець конкурсу «Людина року» (а відієднана ще й дипломат та медаліст видання «Золота книга ділової еліти України». — Авт.), за кілька останніх років він став не тільки лідером на підприємстві, а й шанованою людиною в галузі, помітною фігурою в національному бізнесі...». Нинішня перемога у найпрестижнішому національному Рейтингу «Золота Фортуна» доводить, що ми не були голосливими. А найпереконливішим аргументом на підтвердження і наших публікацій, і рішення про нагородження орденом є те, що одразу після повернення Володимир Іванович знову поринув у працю засадувши рукави, збивавши в кулак волю, напружуючи розум, не шкодуючи таланту і здоров'я. Очолована ним хмельницька швейна фабрика вже тепер претендує на європейське підприємство ділової досконалості та якості. Просте на очах піднімається «3 дня» летицька швейна фабрика, яка нещодавно увійшла до об'єднання «Хмельницькклетром» і в яку менше ніж за півроку інвестовано понад 670 тисяч гривень (і це лише половина того, що заплановано зробити).

Розуміємо, що Володимир Іванович ніколи роздавати святкові інтерв'ю, тому ми звернулися до нього з єдиним запитанням:

— Як почуття сповнювало вас, коли вам вручали таку високу нагороду?

— Гордість. За своїх людей, які так важко і так самовіддано трудяться ось тут, у цехах нашої фабрики. За себе, що мені вдалося досягти успіхів у справі мого життя. За усіх присутніх у ті хвилини в залі — таких само працюючих, талановитих, гідних. За увесь наш народ, за всю Україну, яка справді має ким пишатися...

«...люди невіддільні від їхніх справ. Кожна епоха висуває своїх героїв, головних діючих осіб, які формували її образ, робили вирішальний внесок у все, чим вона входила в історію. З цього великого коріння нашого великого роду продовжує жити жити могутнє древо нації, отримувє нові імпульси її творче, конструктивне, державотворче начало...». Важко не погодитися зі словами Президента Леоніда Кучми, під патронатом якого і відбувався Рейтинг «Золота Фортуна». З таким потужним кадровим потенціалом України ХХІ століття бути.

Наталія КОБЕРНИК.

Оголошення

Арбітражним судом Чернігівської області (14000, м. Чернігів, вулиця Леніна, 20) 04.12.2000 року порушено справу № 9/1646 по банкрутству та відкрито процедуру санації відкритого акціонерного товариства «Ніжинський механічний завод» (16600, Чернігівська область, м. Ніжин, вул. Б. Хмельницького, 37).

Відкрито по державну Реєстрацію № 4315555 Рішення виконавцю №163 від 02.08.94 року. Розрахункові рахунки в Промінвестбанку м. Ніжина Bank of New York, New York №890-0060-077 SWIFT IRVT US 3N of Prominvestbank of Ukraine, Nizhyn branch, MFO 353434.

Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main № 949 8296 SWIFT DEUT DE FF of Prominvestbank of Ukraine Nizhyn branch. Користувач: С. Г. Москва, к/счот 30111810600000000999. Получатель: Промінвестбанк України, г. Киев счот 30111810000000000284 Банк получателя: «Сбербанк России», г. Москва БИК 0407051155, ИНН 7707083893, корсчот 301018104000000000225

Р/р 26000301835057 в ПІБ м. Ніжина, МФО 353434 код ОКПО 1432565 Розрахункові рахунки в Банку «Аваль» м. Ніжин

CORRESPONDENT BANK: Bankers Trust Company, New York. SWIFT: BKTU333. ACCOUNT NUMBER: 04-400-503. BENEFICIARY: Account number: 033-260317/840 J.S.C. «Nizhinsky mechanical plant», 16600 Nezhin Ukraine BANK: JS POSTAL PENSIONARY BANK AVAL, KIEV UKRAINE SWIFT: AVALUAUK BANK AVAL CHERNIGOV BRANCH

CORRESPONDENT BANK: Commerzbank AG, Frankfurt am Main. SWIFT: COBADE33. ACCOUNT NUMBER: 054000/8867087/00 BENEFICIARY: Account number: 033-260317/840

J.S.C. «Nizhinsky mechanical plant», 16600 Nezhin Ukraine BANK: JS POSTAL PENSIONARY BANK AVAL, KIEV UKRAINE. SWIFT: AVALUAUK BANK AVAL CHERNIGOV BRANCH. або: CORRESPONDENT BANK: Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main. SWIFT: DEUTDEFF. ACCOUNT NUMBER: 9470329 BENEFICIARY: Account number: 033-260317 / 280

J.S.C. «Nizhinsky mechanical plant», 16600 Nezhin Ukraine BANK: JS POSTAL PENSIONARY BANK AVAL, KIEV UKRAINE SWIFT: AVALUAUK BANK AVAL CHERNIGOV BRANCH

Банк-корреспондент: Сбербанк РФ, г. Москва, БИК 0407051155, к/счот 30101810400000000225 Банк получателя: АПБП «Аваль», г. Москва, БИК 0407051155, к/счот 30111810500000000179

Получатель: ОАО «Нежинский механический завод», счот № 033-260317 / 810 Р/р 26004214 в АПБП «Аваль» м. Ніжина, МФО 353531, код ОКПО 1432565 для БАТ «Ніжинський механічний завод»

Власники: Арівет — 65,11 % інші юридичні особи — 12,38 % фізичні особи — 22,51 % Керуючий сачасно — Чернетя Григорій Григорович. Розпорядник майна — Адамчук Андрій Вячеславович (ліц. № 000277 від 10.02.2000 р.).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Повідомлення

21 грудня 2000 року о 14.00 філія «Київська ресурсна палата» товарної біржі «Західно-українська біржа нерухомості» у відповідності до укладених угоди проводить торги за продажу на конкурентних засадах майна наступних підприємств:

1. Ділянка РГ, майстерня, складська продукція, лінійка (літер РГ), що знаходяться на території ВАТ ПТФ «Сувенір» (г. Львів, Бориспільська, 30), початкова вартість 169.500 гривень (в т. ч. ПДВ).

Продавець — Лівдівська комісія БАТ ПТФ «Сувенір».

Технічні засоби: автомобілі: ВАЗ-21093, Хенде «Лантра», Мазда 323, Тойота «Ленд Крізер», Деу «Ланос», Деу «Леганза».

Продавець: Лівдівська комісія Комітету з нової медичної техніки МОЗ України.

Гарантийний внесок — 5%.

Торги відбуватимуться за адресою: м. Київ, Музейний комплекс.

тел. (044) 293-13-25, 293-82-68.

Арбітражний суд Київської області (01033, м. Київ-33, вул. Хмельницька, 58) б порушив справу № 240/26-2000 про банкрутство підприємства «Київська міська територіальна організація ватного малого підприємства» (ПТБ) (Київська область, м. Біла Церква, вул. Академіка Кримського, 2, кв.2, код за ЄДРПОУ 25294571).

Заяви санаторів та кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний керуючий: Демченко С. В. (лицензія № 000392 від 27.03.2000 р., видана Агентством з питань банкрутства).

Найперше — побороти рабів у своїх душах



Опозиція: точка зору

(Початок на 3-й стор.)

На жаль, сьогоденний владний режим зацікавлений у протилежному. Тому так ретельно руйнується свобода слова. Тому суд намагається поставити під тотальний контроль президентської «вертикалі», зіпсувавши залишки його незалежності.

Тому пересічний український громадянин змушений сприймати на віру все, про що йдеться у програмі УТН (іншої думки йому здебільшого, особливо у провінції, почути немає звідки). Тому він, цей громадянин, з охотою віддасть 10 гривень інспекторові ДАІ, й ніколи не піде доводити своєї правоти в суд (нехай навіть він ніколи не здійснював порушення, яке йому інкримінують). Однак у нашому суді він нічого довести не зможе).

Громадянин, поставлений у такі умови, — дуже зручний. Він ідеально надається для ма-

ніпуляцій. Він усе стерпить і буде радий, коли вряди-годи з нього поділяться дешенцею з вкраденого у нього ж таки. І, найголовніше, він ніколи не боротиметься ani за свободу слова, ani за право обстоювати свої інтереси в незалежному суді. Він просто не розуміє потенційного значення цих речей для себе особисто. Так людина, призначена жити в волю, і темряві, може вже й не прагнути свіжого повітря й світла, бо давно забула, які вони...

А проте мене мучить інша думка. Нехай за помахом палички чарівника ми одного чудового дня отримаємо свободу слова й незалежний суд. Чи готові будуть люди, єдиного мейстою яких є сьогоденні кусень хліба, скористатися з цих благ?

Я багато їжджу Україною, зустрічаюся з тисячами людей. І скрізь лунає стогін: «Влада повинна дбати про нас».

Безумовно, повинна. Особливо тоді, коли йдеться про літніх, немічних і тих, хто тільки обирає дорогу життя. Але ці слова з вуст здорового чоловіка в розв'язці від викликають у мене відчуття несприятливості.

Адже вони — це на генетичному рівні сприйнята заповідь радянського патерналізму: не треба нікуди рятися й висоуватися. Про тебе подбавать. А вистромиш надміру голову — її знесуть з пліч.

Утім, така настанова — зовсім не радянський винахід. Пригадаймо німецьке «Фюрер думас за нас». Усе це очевидно, йде же від того давньоримського раба, який міг мряти лише про зайву миску юшки за ту саму працю (варіант — про стільки ж юшки, але за право трогати легшу). Спартакі, звичайно, теж у тій історії граляля, але радше як виняток, і їхні виступи придушували, використовуючи тих-таки рабів...

То чи маємо шанс щось серйозно змінити в нашому суспільстві, поки ментальність

нашого народу залишається рабською? Поки гасло «держава повинна подбати про нас» не поступиться місцем іншому гаслові «держава повинна створити всі умови для того, щоб я міг реалізувати свій хист, свої здібності»? Запитання більш як риторичне.

Чи намагається сьогоденна держава, яка володіє величезною (і в певних випадках досить ефективною) пропагандистською машиною, хоч трохи вплинути на цю ситуацію? Таких кроків можна було б очікувати, бо й сам Президент колись казав: повинні подолати залишки радянської ментальності. Та й начебто протодешений курс на ринкові реформи вимагає того ж...

А проте нічого в цьому напрямі не робиться. Радіо, телебачення й таблоїди рекламують аж ніяк не ідеї. Вони рекламують людей. Переважно того чоловіка, під чим патронатом виходять. У другу чергу — людей з «почту, який робить короля». Потім — усілякі «ко-

ностаси» лауреатів різноманітних «рейтингів» і «фортун». Позаяк люди ці в масі своїй не є надто аскричними — атмосфера сірості над нами дедалі згущується.

А психологія рабства, патерналистська ментальність як панували, так і досі панують. Мало того, вони проникають дедалі глибше — бо людина судомно тримається за робоче місце. Нехай зарплатні не платили вже рік, але, може, колись і заплащать. А сусідів-безробітним не заплащать уже ніколи...

Отже, ментальність українців мають змінити структури громадянського суспільства — партії, громадські організації, творчі й професійні спілки. Більше цього зовсім немає кому. І сьогоденні завдання для них — напевно, головніше, аніж навіть змагання за владу. Бо за тим, як буде вирішено це завдання, й судитимуть нас майбутні покоління.

Анатолій МАТВІЄНКО, народний депутат України.

«Не чекай, не мовчи...»

Акції

Початок постчорнобильської ери Партія зелених України разом з «Територією ідеї» відзначила благодійною акцією «В майбутні без Чорнобиля». Шоу і танці в день закриття ЧАЕС — символ трагедії українського народу та жахливий пам'ятник людської нерозумності? «Це не селіто, не парадка, а початок нового відродження часу», — відповів за закиди лідер зелених Віталій Кононов.

Зелені прагнули розтлумачити молоді доступною їм мовою рок-музики, втвореною музикантами груп «Брати Карамазови», «Воплі Відоплясова», «Грін Греї», «Друга ріка», «Плач Еремїї» та «Скрябін», важливість такого кроку держави і, звісно, скористатися нагодою показати себе перед наступними парламентськими виборами. «Скрябін» презентував новий кліп «Чорнобиль forever» (назвавши, який хлопці знімали, до речі, за 100 метрів від зруйнованого 4-го реактора). У пісні йдеться про те, що після закриття самої станції Чорнобиль озиватиметься ще дуже й дуже довго: «Не ламай, не пилай, не руйнуй гілку, на якій сам сидиш, не чекай, не мовчи — хто мовчить, дочекається-таки бід».

Для молоді, що збиралася в столичному Палаці спорту, вмі-

ло (музично й політично) зрежисована шоу стало справді не святом і не парадкою, а звичайнісінькою дискотекою. Шопралда, різали око моторошні кадри перших днів після аварії на веле-тенському екрані. Але хтось на них просто не дивився, а в кінці концерту, на радість наелектризований публіці, їх узагалі вимкнули і голос Олега Скрипки: «Насправді це дуже серйозно!» — потону в танцювальному по-риві.

Спочатку акцію з нагоди закриття ЧАЕС планувалося провести в Лондоні за участю українських та зарубіжних музикантів з трансляцією на Європу. Однак попередні домовленості звалилися: теза «закордон нам не допоможе» підтвердилася для України ще раз. На жаль, це дуже серйозно!

Юліана ШЕВЧУК.

БАТ «Кременчуцька автобуса № 3»
повідомляю про проведення загальних зборів акціонерів, що відбудуться 5 лютого 2001 р. о 15 годині за адресою: м. Кременчук, вул. Виноградна, 16.

- Порядок денний:**
1. Звіт голови правління про діяльність товариства за 2000 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії.
 3. Звіт голови спостережної ради про роботу за звітний період.
 4. Затвердження балансу за 2000 рік.
 5. Вибори голови правління.
 6. Внесення змін до Статуту товариства.
 7. Різне.

Для участі у зборах акціонерам потрібно мати документ, що посвідчує особу. Реєстрація акціонерів буде проводитися з 13 годин.

Дирекція.

Абітражний суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й ет.) порушив справу № 13194/7-07 про банкрутство ЗАТ «Газифахтор» (Харківська обл., Каховський р-н, с. Різунівка, вул. Центральна, 4), код ЄДРПОУ 23919243, нр 26000904 в ВУЕ «Мегабанк» м. Харків, МФО 351629. Розпорядником майна призначити Держова Вадима Юрійовича (ліцензії № 000125).

Заяви кредиторів приймаються у місячний термін з дня публікації.

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕХЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНЬКИЙ, Віталій СУДДА.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію автора публікації.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Інструкції за станом — тільки на сторінках газети.
- При висвітненні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить з разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України».

03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформат виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311233.

823 4567 890

Рудаков запрошує гостей утретє

Либонь, немає сенсу давати якісь характеристики видатому українському воротареві, у минулому — гравцю київського «Динамо» і національної збірної країни, багаторазовому чемпіону і володарю Кубка СРСР, віце-чемпіону Європи, володарю Кубка кубків і Суперкубка УЄФА Євгену Рудакову. Впровадив багаторічній після завершення кар'єри гравця Євген Васильович тренувати футбольну зміну. Йому дуже зайдано ця неспокійна публіка. Отож не дивно, що у столиці України ось уже третє (з 23-го по 29 грудня) відбудеться міжнародний юнацький турнір для 15-річних футболістів на приз саме Євгена Рудакова.



Цього разу до Києва збираються команди з Молдови, Білорусі та з багатьох регіонів України. Матчі відбуватимуться на полях РВУФК (вул. Матеюка, 4, станція метро «Лисова»).

Приємно, що є багато людей, які безкорисливо вкладають у ці змагання кошти і серце, адже вони пройшли на найвищому рівні, щоб запам'ятати ним футболістам надовго. До речі, майже всіх учасників чекають прекрасні призи і сувеніри.

Серед друзів турніру — ЗАТ «Сталь» (Олег Олександрів), фірма «Барі» (Сергій Веселов), торгова марка «Княжий град» (Павло Скіт-ов), ПФ «Простір» (Олександр Стефанський), АТЗТ «Інтер-Контакт» (Олександр Гончаров), банк «Базис» (Арсен Аваков), УФІ (Олег Шкробов), адміністрація Московського району столиці, федерація футболу Києва.

Але виключно головним спонсором — компанію «Саломс». Її генеральний директор Ігор Челомбитко ще й президент турніру за сумисництвом. Свого часу Ігор Васильович доклав чимало зусиль, щоб у Києві з'явився дитячий футбольний клуб «Сталь». Мета закладу — вирощувати «зірок» для українського футболу. Однак головне — залучити до заняття улюбленою грою якомога більше дітей, які живуть не в розкошах. Для особливо обдарованих у київському районі «Теремки» планують відкрити футбольний ліцей. Там маленькі футболісти мешкатимуть, навчатимуться, харчуватимуться. Адже сьогоденні дему-з них доводиться долати з дому на тре-

нування відстань у 50 кілометрів. Є багато бажаючих з регіонів України потрапити до цього закладу. Та це, як кажуть, тема окремої розмови.

Судівський колегію змагання на приз Євгена Рудакова очолює відомий арбітр з футбольної династії Балакіних — Олександр Миколайович.

Ідею проведення такого турніру, — розповідає Ігор Челомбитко, — підказав Леонід Григорович Кривницький — заслужений тренер України, який сам у минулому грав у відомих клубах. Коли став наставником, очолював юнацькі збірні України. А його підлітці з міста Первомайська, що на Миколаївщині, були чемпіонами республіки і вигравали всеозінні турніри на приз клубу «Шкіряний м'яч» серед спеціалістів. Нині він президент ДЮФК «Сталь». Майже сорок років товаришувати Кривницький і Рудаков. Кометарі, гадаю, зайві.

З кожним роком збільшується кількість учасників нашого турніру. Тепер від бажаючих немає відбою. Та ці змагання лише епізод великої справи допомогти дітям. Вони ще майбутні. І що більше людей зрозуміє це і вкладатимуть кошти та душу у справу, то швидшими темпами розбудовуватиметься наша держава...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: Ігор Челомбитко та Євген Рудаков.

Фото автора.

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса БР України:

01008, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com